

大漢公報

中華民國三十五年五月十六號 (星期四)

新聞紙第八卷第十四號

孔子紀元二千四百九十七年

夏曆歲次丙戌年四月十八日

重要新聞

馬特使晉謁蔣主席

▲國大代表會議

重慶廣播訊：南京拾三日電：馬紹爾特使抵滬後，深居簡出，對於調處工作，終日苦心，連日來聽取各地執行小組報告，並研討論處國共雙方停止軍事衝突之具體辦法，昨日特携此項辦法晉謁蔣主席，會談兩小時之久，十三日晨早十時偕白魯德准將，乘車到美大使館處理要公，午後三點半鐘，與中共代表周思來會談，至所談內容，牽涉範圍甚廣，故尚未得到結果，將於十四日午三時半仍與周思來繼續會商。

又訊：南京十三日電：國大準備會議，十三日上午九時，舉行第拾二次大會，到代表二百餘人，由華僑代表報告華僑選舉情形，繼續討論幹事會組織章程，到十點鐘舉行休會。

中央開憲草案會議

▲國共商會亦將繼續舉行

重慶廣播訊：東北軍事衝突，日形擴大，情勢雖然趨趨惡化，但中央當局仍一再容忍，繼續採取和平解決途徑，解決方式，將依軍事三人小組會商繼續調處工作，並且由孫科院長，先行召開憲草審議會，修政憲草，然後政治協商會議綜合小組舉行會議，商討政府改組問題，等到上列問題解決或將舉行二次會議，並定期由各黨派提出國大代表名單，又聞政府與共產黨之會談，日內將繼續舉行。

又訊：政協綜合小組將繼續舉行，政協決議之實施軍事問題，由軍事三人小組商談，憲草問題，將由憲草審議會在星期內，開始研究上述三種會議之繼續研討，將使到一般問題轉趨於樂觀。

又南京十四日電：政治協商會議綜合小組，參加代表共拾五人，其中政府：中共：青年黨：民主同盟：社會賢達各佔一人，將由邵力子負責召集，並規定最近期內，在國民大會舉行，至憲草審議會，亦將繼續舉行，參加人士共三十五名，其中政府：中共：青年黨：民主同盟：社會賢達各五人，此外聘有法律專家數人。

中央裁軍進行順遂

南京十五日電：中央軍部，根據預定計劃，進行裁兵，辦理甚為順利，截至現在止，解散軍官已有拾萬人，今年規定遣散軍官亦為拾萬人，其中一萬人優秀份子，將被授予較嚴格訓練，俾充新軍之幹部，將才其他一十五萬名軍官，將被授予各種不同訓練，使彼等容易恢復其平民生活云。

共軍破約奪城廿四

南京十五日電：軍部披露，由正月拾四至四月三十日，共軍破壞正陽門之停戰協定，佔領重要城市共二十四處，包含綏遠之集寧，山東之博山，滿洲之營口，長春，及哈爾濱，激烈戰事在多地發生，在山西有中央軍一師全部被殲，長春中央軍司令陳家珍(譯音)，被共軍擊至重傷，七千防軍非被殺，即被擄去。

留平人員奉命出關

南京拾五日合衆社電：由北平傳來消息，謂政府已下令留平之行政人員，跟隨軍隊開往滿洲，此事引起各方推測，預料滿洲問題已在解決中，自共軍在四平街及公主嶺阻止中央軍北上收管長春，中央行

本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
外埠郵費一元五角	四元五角	八元五角	十六元五角
加購美幣一元三角	三元九角	七元九角	十五元九角
中國各埠一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。			

司理部啟

請快看小報

公報65春秋61情報91民聲63

品報定期每份一角：中華商報每份一角

蒙定閱長期按期計一毛：每期有到包寄費

伶星第四期：英風第二期：斯文第十一期

南風第四期：紅線第五期：新報第十期

上列七家每期售一毛：預定長期特計八毛

中華書局外埠：三期每期售一毛：三期每期售一毛

中華書局外埠：三期每期售一毛：三期每期售一毛

正華北鹿茸咀片：三期每期售一毛：三期每期售一毛

口門到去卡號四角街深寶夾街

滿地可銀行

欲往滙銀去中國乎

滿地可銀行現與中國通商銀行接洽滙回中國國幣由中國銀行轉交郵滙或電滙均可並接香港滙單現戰後再能與前日中國之通信員接洽故本行寄銀之辦法堪稱盡善盡美

滿地可銀行在加拿大與各顧客交易一百廿五年矣

BANK OF MONTREAL

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

本銀行滙銀香港欸項

四支行逾六百

以其利便顧客之能力其利便顧客之能力其利便顧客之能力

支部分共六百餘家

駐外國外者亦逾七十家

對於先生之交易上之各種需求，樣樣能應付裕如，而本行執事亦樂為予以協助也

金盛美

五梅豆冲鼓原

菜鼓菜油鼓

啓謹廠油鼓國中埠雲

China Soya-Bean Products

652-666 E. Broadway

Vancouver, B. C.

新鮮臘味上市

WING WING CO.

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

臘味上市

臘味上市

臘味上市

行銀梳仔襟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本支行歡迎華友賜顧無論儲蓄或郵滙電滙欸項返中國及香港者均特別優待

本支行以大部分顧客為華友故特別訓練全體華人職員確富有經驗能讀能寫中國文字以利便華友滙欸一切手續

倘顧客有事往別埠時本行當從郵政與顧客妥為接洽辦理

BAM BOO TERRACE

155 PENDER ST. E.

Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

◎新張廣告

啟者本公司集資在雲高華埠打街東門牌壹百五十五號開設飯店兼營大小筵席裝飾華麗廚師精良烹調美味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧特別歡迎

新南京公司同啟

竹林飯店同啟

庭潤李

廣告

承接建築木工兼裱花紙與及油漆工精價良各界僑商僱用留心光顧者請由電話通知當即如命快捷妥當工廠在跑馬街門牌四百五十三號 寓佐治街門牌三百三十三號樓上

電話：二七六八九

住家：二七六八九

新鮮臘味上市

WING WING CO.

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

臘味上市

臘味上市

臘味上市

恭頌大國手陳明先生名不虛傳

再生華佗救我危險

啟者弟因左眼疼痛而起至半夜忽然頭暈目眩全身如斗過起水疹穿流黃水痛苦難堪眼已失明幾平盲目自知性命必危當時傍徨無主束手無策即請明先生到來驗明其症據云過身花柳餘毒在頭部最難醫治要內外夾攻外搽內服以奏其功弟飲藥一服止痛消腫藥到病除連服數劑內外恢復光明不過數日已告全愈足証先生醫學湛深濟世有方真名不虛傳鳴謝並作介紹紹斯疾者知所問津焉

先生寓跑馬街門牌二百三十五號新亞公寓樓上六號房

Sun An Apartment, 235 Powell St. Vancouver, B.C.

旅加云埠弟開邑儒良鄉胡家上言

民國三十五年 四月一日

林西河總堂九牧公所啓事

敬啟者：本堂所昨月舉行開幕慶典，蒙 各埠堂所各界團體，親愛戚友，兄弟男女，喜贈賀金禮物祝詞祝電，祇以諸事繁忙，未及發表鳴謝，一俟編安，當即公布，茲請親愛戚友兄弟，將著作文字，及照辭獎條例，將相片寄來，以便編輯專刊之用，為盼。

△代東

本會謹訂於五月廿六日(即星期日)午時一舉舉行第四週年紀念典禮五時半假座重慶飯店設饌敘統緒請 各會員暨各工友及各界人士駕臨助慶實為榮幸

中華民國卅五年五月六日 加拿大中華職工聯合總會謹啓

△代東

敬啟者本會擇定五月十九日下午一時舉行第四週年紀念典禮並祝建國成功全日五時半設饌於新華僑酒樓敬請旅加各埠男女同鄉屆時駕臨指示禮儀曷勝榮幸

溫哥華 中山鎮同鄉會同人敬約

Lung Jen Benevolent Society, 437 Gore Ave. Vancouver, B.C.

WAT SANG CO.

87 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

參茸 生熟 藥材 九散

片尼斯靈

百病回春之奇藥

內症寶筏 花界福音

清涼解熱的

花旗參(大帮上市)

參色好 參身老 參力夠 價公道

甲種 每磅十六元 丙種 每磅十二元

乙種 每磅十四元 丁種 每磅十元

華友欲回鄉者注意

顏志炎

本報特電

△同日香港電。美國總統杜魯門代表夏利慎抵廣州。十六日參加粵省糧荒救濟會議。
△同日重慶電。本市各界十四日開會歡迎游擊隊之母趙老太返回東北原籍。參加者千餘人。

▲撫順國軍東擊共軍

潘陽拾六日電。中央第五十軍以撫順爲根據地。昨日向東進擊共軍。已開入煤礦區中心之本溪。並沿鐵路望安東進發。復前進十英里。共軍節節退後。戰事未見激烈。據共軍代官人云。本溪地勢平坦。不利於防守。故乃退去云。

●政府人員任免一覽

重慶廣播訊：昨十四日行政院例會，已通過由白崇禧任國防部長，陳誠任參謀總長兼後勤總司令，行政院例會係在行政院大廈舉行，由宋子文主席，外交軍事報告之重要決議案。①通過經濟部資源委員會改隸行政院。②任免事項，甲，經濟部資源委員會兼主任委員翁文灝辭職照准。副主任委員錢昌照另有任用。乙，任命錢昌照為行政院資源委員會主任委員。任命丁年者為副主任委員。丙，上海市長錢大鈞呈請辭職照准。副市長何德奎另有任用。秘書長沈士華。財政局長衛生局長。地政局長均免職。任命吳國楨為上海市長。何德奎為祕書長。谷鍾達為財政局長。李挺安為衛生局長。祝平為地政局長。

▲重慶廣播訊。馬紹爾特使十五

上午十時乘機飛上海。白魯德偕隨員十六日晨九時飛返南京。周恩來徐永昌曾赴機場爲馬紹爾特使送行。▲又訊。中共代表團拾五日下午三時招待中外記者。

重慶廣播訊：關於新疆省伊寧事

之和平解決辦法。自四月四日張兼
主席治中。到迪化之後。即與伊聶
代表就各項尚未獲致協議之事件。
即參加事變部隊政變問題繼續談商

十一日張氏接見伊寧代表時。

表示大体接受。十二日仍繼續商議。預料此一問題，當可全部獲得協議。俟將部隊數字整理完竣之後。在三兩日內即簽字。關於新疆省府改組問題。亦經商議。伊寧代表表示於上項問題獲得解決時。隨時將伊寧方面保薦中央任命之省委名單提出。屆時則由張氏電呈中央。俾得由中央遴選此地方保薦之省委。逕由行政院通過後發表。

法京巴黎十五日聯合社電・據華

是日再向四強外交會議獻議。改期至十一月十二日方將與德國議和案討論。俾各代表再行考慮關於德國諸難題。本尼斯并請英法俄三國外長委派代表。美國代表調查德國經濟。於六月拾五日向四強外交委員會報告。英俄法三外長現對美方此提議。仍須加考慮。法國外交部長拜都氏。是日代表法國向美英俄要求劃出德國魯爾及來因等資源省區脫離德國。並將薩爾河流域歸法保管。拜都并謂若照法國向德國要賠償戰費。則割該各地區予法。仍未能償足該款云。

電話 PACific 5845

▲價目表▼

原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三

陸海軍衣裳店
ARMY & NAVY
W. Hastings St., Vancouver, B.C.
Columbia Street, New Westminster

最優等調味粉

味本

卅兩每罐六元五
九兩每罐二元五

總批發 雲 國信公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
130 Pender St. East
Vancouver, B. C.
Phone PA. 6023

加拿大

復興公司

FOOK HING COMPANY

124 Dundas Street W. Toronto, Ontario, Can.

新發中西膏丹丸散化粧香品中西絲髮
文房用具大華旬刊中美週報天香齋園
鼓油蠟油原鼓醬調味粉出品雲埠
李天助滋毒藥水爛脚藥膏痔瘡藥膏都
城美味廠出品美味素脩胞惠顧無任歡
迎

大減價一個月

紐約人生出版社（丁原醫學博士編著）

現代男女
性
生活
之
藝術書

每冊四圓四毫

不寄

〇〇〇

僑胞見諒

廣芝館鹿茸丸

每只八毛

每盒四圓五

李衆勝保濟丸

每樽五

每樽五圓五

何明性紅瀉丸

每打八圓五

◎駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會通告

爲通告事。照得前「華僑勸募救國公債總分會。」在民廿辦理之「航空救國捐。」現奉 財政部將該項「航空救國券。」寄由總領事館發下本會收領。當經本會擬定發券辦法。由五月一日起至六月二日止。每逢星期三。星期六。星期日。派員駐會。分別轉發以清手續。合即布告。所有以前在勸募救國公債總分會捐購航空救國美金獎券者。務仰將該項收據。依時來會換領獎券。幸勿延期自誤。是所切盼。此布

發券時間：◎每逢星期三下午三時至五時。星期六下午三時至五時。七時至九時。星期日下午兩時至五時。七時至九時。◎倘有遺失該項收據者。仰速將姓名里居及購券數額。報告本會備查。并取商店或僑胞證明。以憑發券。而免冒領。◎以前尚未換取正式收據者。仰速來領取。◎各埠團體或個人。仰將收據直寄本會財政主任輔行公司李日如處領取。

輔行公司門牌

Foo Hung Co. 129 Pender St. E. Vancouver, B.C.

四月廿九日

廣濟堂 各種膏丹丸散發客



外科各症 跌打損傷 刀傷出血 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 瘡癤腫毒 疔瘡發背 無名腫毒 婦人經痛 產後血暈 小兒驚風 牙痛喉痛 眼目紅腫 耳鳴耳痛 一切雜症 無不立效

舖在雲高華片打街門牌九十二號

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
總發 PA. 8613 Vancouver, B.C.

老頭抽油 壹百磅每桶十九元
四零四 五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毛
五十磅 每桶九元四毫

上抽油 壹百磅每桶八元五毫
(十二安士) 二打庄雙老抽油每箱
四元三毫

(十二安士) 二打庄老頭抽每箱三
元八毫二
 ◎各埠商店 均有代理 批發特平



51
the Parker
架栢五十一

墨筆金色每枝十八圓 銀色每枝十五圓
 鉛筆金色 每枝九圓 銀色每枝六圓
 51 墨水每罇二毛五

單廣珍金器鐘鏢鋪發售

39 Pender St. E. Vancouver B.C.
 KWONG CHIN HO CO.

YOU CAN'T
 GET YOUR
 FINGERS
 INK-STAINED



公啟者本總堂於三月十七日大會表決通過訂期五月廿四日紀念召開全加第三屆懇親代表大會業經分函隨同通告令仰各該支堂向區轄內諸昆仲每名徵收懇親費壹元如有散居埠外較離該區遠者請逕交附近支堂或直接寄來總堂亦可均聽其便凡我宗人務宜踴躍各盡義務共同發展堂務前途實利有賴 此啟

GIM DOO HUNG
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.
中華民國卅五年 四月十八日

◎羅容興 李炎 陳振文謝啓

敗者弟等此次由美國三藩市到來雲高華埠觀光叨蒙 各昆仲同鄉及親戚友好等盛筵款待懇懇有加飲和飽德銘感五中弟等定於本月十五日回美但行期忽促未遑一一踴門

LOI Mai
A. 384 水
We h
減價十二粒
每樽五元

告。自美國舍路地發生天花流行
恐怖之際。卑詩省居民極感以天
花者。估計不下十五萬人云

●勞務宣傳木業人罷工
域埠十五日電。據省勞工部長傳
氏宣佈。美洲國際木瓦工會之罷
工事件。現雖由省與中央兩政府負
為勞資雙方調解。但俾氏氏將
向何京有何款議。則未有表示。又
據卑詩省上訴法院院長斯氏稱。渠
被委任為勞資雙方調解。俾氏氏
倫不能解決之方。則向何京獻
議調解辦法云

●有一大船蘇格蘭酒運到
滿地可十四日電。輪船江加盧號
。是日安抵此間。載有上等蘇格蘭
威士忌酒三萬一千四百六十二箱。
其中有七箱用破毀物塞滿。箱內
之酒。相信係被有組織之走私者
所偷竊。據將破毀物之一部份寄
回蘇格蘭調查云

●求時不亞公司變更銀期
昨昨十四日電。此間市參事會。於
昨昨一期一日贊助葛德尼之決議案
。要求時不亞公司變更其輪船時間
表。使迎合愛惜光陰例時間云

●餐館出賣
西餐館在卑詩市定街東門牌二六四號
出賣內設馬甲形加非樓並有餐座生
意每日約七十五元月租五十元取價
三千五百五十元現款交易有意者請
照址到來面商

●旅館及屋宇出賣
有卅三間房旅館一間出賣地位適中
訂有批約每月收入七百五十元又有
四個房吉屋一間價值二千四百元又
五個房吉屋一間價值三千四百元均
附近街銀期交易
Kinnoch & Co.
425 Hamilton, P.A. 6658

●宜僱一廚一名
一埠電派餐館即宜二廚師一名工
金從優如意者請來面商
EMPIRE CAFE
New Westminster, B.C.

●前美國領事訪華友
一九三七年及一九三八年時駐雲南美
國領事Harris N. Cookingham
氏僱有華人名Fong在雲南Tudor
Manor 備工今隔別有八九年欲訪
其人通訊倘見此告白請照下列住址
通函有要事磋商
Mr. Harris N. Cookingham
Red Hook On Hudson
New York, U.S.A.

凡行非義。必受非義之報。蓋上帝
不分彼此焉。

●唐山所製麵粉久已馳名向因戰
事影響工人缺乏以至停頓今特添置
新機每日能切二千餘磅麵粉幼嫩煙
質純香諸君光顧無任歡迎
四月廿二日 中華麵粉公司啟
CHUNG WAH
110 E. Pender St. Vancouver, B.C.

●打掃中華公所啟事
本公司自接收前中華公會交代之。凡
百會務。概由本所辦理。茲接溫城
領館轉來海外領事館之航空信。係
領館已全部收到。除在本埠分給各僑
胞外。凡在該會所屬之鄰埠僑胞。
曾經捐輸此項信會者。統希于通告
後。請將原信海外外部所發之收據擲
還。本所當即按址郵遞。如間有因
收據遺失或遺漏者。應請本人親
書收據或蓋印付來亦可通融辦理。
用特佈告。俾衆咸知。
中華公所 Chinese Association
P.O. Box 52
Prince Albert, Sask.
中華民國卅五年 五月五日

●醫痔聖手
不用刀割 包無痛苦
A. E. KREBS
Naturopathic Physician
Rm. 106-602 W. Hastings St.
MA. 1417

●計告
先考字維偉號夢龍公府君痛於本
年五月十日晨以病終正寢溘逝於光
緒三十三年歲次丁亥歲間享壽六十有
三歲不孝等祥遠居中國不克親視含
殮謹遵禮成一切喪禮由家兄梓怡
及源源堂堂仲治理擇於五月十八
日下午二時在費里威街市黨廢
儀館舉行喪禮出殯歸土恭屬
哀聞
哀子 發祥 國柱 泣血稽顙
期服 梓怡 玉環 泣血稽顙
源源 榮昌 榮英 拭淚
功服 源源 榮昌 榮英 拭淚
姪女 玉環 玉春 玉葵 拭淚
小功服 孫清川 狗仔 阿凱 拭淚
姪孫 少貴 謙意 露茜 拭淚
司書 謝期 梓材 拭淚
治喪處 源源堂 Sue Yuen Tong
69 Pender St. E. Vancouver, B.C.

●錦錄救國會通告
為通告事本會辦理民國廿九年之航
空救國券現經財政部頒發轉由雲高
華總領事館寄到本會為結束該種
手續起見昨廿八日召開會議決議限
由五月一日起至七月卅日以前來領
期不領依照決議案撥回國庫以資救
濟倘前在本會購有此航空救國券者
請即將收據另郵寄五毛寄來會以
便將航空券轉上如收據遺失可將情
函告本會以資備查方能發給仰各知
照為荷
The Chinese Patriotic Assn.
P.O. Box 266 Kamloops, B.C.

好愛的阿富維他命
VITAMIN E
阿富維他命丸
用過阿富維他命丸者確知其
功力偉大。能發動全部精神
。復回天性。是二十世紀最
腦補劑。且能加強抵抗力。
拒絕微生菌。有久咳者可
將此丸水速服。每樽三元
五毛。兩樽六元五角。包郵費
雲高華氏出品

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

男頂
靴靚
司公靴雲葛
GOODWIN SHOE CO. LTD.
751 DUNSMUIR ST.

歌匿兄弟靴公司
CORNETT BROS. LTD.
33 EAST HASTINGS ST.
Phone PA. 9645
代理著名
SLATER'S
市李打及
ASTORIA
亞市多利時
款靴耐用可
靠敬請閣下
到來參觀

月息只納二厘
為加拿大當舖之最低價者
借五元每月 納利一毛
借十元每月 納利二毛
借廿元每月 納利四毛
借廿元每月 納利四毛
以辦安全守秘密不用保證人本店接
納各種物品抵押如鑽石珠寶銀器古
茶具皮草地毯圖畫收音機音響器
學用具里里鏡頭眼鏡各種機具高夫
球具長槍釣魚器打字機影相機
木匠用具化學品電學器具及各種
珍貴物品 抵押物保存期限一年
本店買賣鑽石
B.C. COLLATERAL
LOAN BROKERS
77 E. Hastings St. P.A. 3557

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！光頭男女
來詢問 不收分文。
社會許多人均談論奇氏
生髮露之功能。効力速
。主治：頭癢。頭垢。
髮根。在數月內可見新
髮。白髮復黑。每樽
有証書證明事實。每樽
三元五角。大樽六元
奇氏濕毒膏
每盒壹元 大盒貳元
點問代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

LOI Mai
A. 384 水
We h
減價十二粒
每樽五元
B. (Bow
行
起實行統希
警察為荷
卅五年三月四日
知快捷妥當
晚間電話 PA. 8350
工廠地址 157 Pender St.
Vancouver, B.C.

消痔藥膏
PILLOCALINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每六毫五！兩
壹元二五
支行在哥林比
亞夾宣市定比

陸聲

信門決
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press in Canada Publishers Ltd.

眉環春山。忽而驚風流。含情半笑。天賦絕代姿容。無論其一笑。都足驚心動魄。使人情思。何況其人。夙昔與己。連袂枕之。結不解之緣者耶。於以鳳雛視之。第二之。猶未及也。夫人微呼曰。將軍。殆已醉乎。鳳雛曰。余酒量尚佳。未至醉也。夫人若其問。而曰。余識將軍以來。時見將軍。然思。有重大心事。豈其操心國事。故若是耶。抑別有原因也。今道過家。何妨言之。看有足為將軍憂心者否。吾家受將軍之恩。已多。將軍如有不悅心事。理宜為吾母女言之。即不能為將軍助。待彼稍分其憂。固亦不吝辭也。鳳雛聞言。舉杯復飲。浩然嘆曰。余身為軍人。理宜效命疆場。出生入死。不復知有己。豈能以別種思想。橫亘胸臆。分其為國之念。然奈十餘年來。有一人。有一事。長誌余心。每夜夜深。

款擺紅綾帶

下集 續生機 三九

風吼。天黑如墨。余便迴腸千遍。英雄之氣。蓋其於我。令我不能忘者如此。無如軍務。百無暇。十七年間。轉戰千里。音書斷絕。不知伊人死生。惟有憤慨。滿腹相思。痕而已。今日戰歸來。舊地重臨。則已桃花人面。想已玉碎香沉。歸於黃土。第是下葬何山。墓門何地。余一不知其所在。用是輒輒尋思。空具昂藏七尺身。自謂英雄。乃不能庇其生平所不能忘之人。抑亦何其可悲而可恥也。語至是。憤慨在中。凄然揮涕。頻頻以袖拭淚。夏夫人然色變。條然改容曰。有是哉。吾固謂將軍傷心人。別有懷抱者也。夏夫人有所懷。口有所欲言。言與不言之念。交戰於胸中。期期終不出之於口。鳳雛復曰。猶有令余耿耿不能去諸懷者。則別之。伊人已為余懷。伊人對余言。所以含羞忍垢。暫且偷生。無非為腹中塊肉也。

佳耦香素

打六圓 科學結婚新發明。不用媒婆不用禮。無論貧富貴。壹粒香素就成龍。

猛烈抗戰丸

壹粒壹圓 壹打八元
六粒五元 一打十三元

吞丸一粒。運行氣血。還精補腦。遏固丹田。抵禦不洩。長期抗戰。不傷元氣。反助長生。

男界仙藥。助戰靈丹。如不實驗。三倍賠還。

撚花戀情素。壹粒壹圓。撚花愛慕。獨步單方。治情。鍾情。專一。侍夫人。

春耕大藥丸。百粒拾圓。生種。小兒。無妨。發明。春耕。造。長。

實驗消痔丸。拾盒壹圓。治。大便。血。無。不。效。原。銀。奉。回。

頑癬掃光水。壹圓。治。紅。雲。血。癬。牛。皮。癬。陰。囊。癬。疥。瘡。癩。癬。

奇異靈丹。壹圓。治。奇。怪。惡。疾。心。胃。氣。痛。各。種。肚。痛。

HEN SANG TONG
313 Main St. Vancouver, B.C. Canada
天生堂啓

華僑中西大藥行有限公司招股緣起

參茸鹿巴	六兩壹盒	十二元
實效百補丸	三兩壹盒	六元五
	六兩壹盒	十二元
	三兩壹盒	六元五

實驗新舊 搜毒藥精 每樽六服 銀四元二

加東總代理 復興公司

FOOK HING CO. 124 Dundas St. W. Toronto, Ont., Canada

SUI YING CHONG, 529 Carleton St. Vancouver, B.C. Canada

LUM GU TAO

432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

KLIO KONG SIK 國絲公司

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

戰事已結束 貨物漸復興

介紹

發明新原子殺蟲藥水 用凡虫類遇到絕跡 每加倫三元六毫五 每尊壹元

意注者館餐業請

△代東

本總堂謹訂五月廿四日舉行第二十七週年紀念并開全加第二屆親代表大會典禮屆時請各分堂昆仲蒞臨助慶指示禮儀勝翹企

祖國新聞

原銀奉回 均能寄到 目價 四安沙庄 每打五元

總發行所 加中貿易行 C. C. Trading Co. 77 Chestnut St. Toronto, Ontario

英華公司

Ying Wah Co.

15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

精造 專辦 各國名廠時出品絲髮羊毛線仔 等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

合隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.

79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

大宗 發行

土產咸魚 合時瓜菜

鳥豆紅豆 豆豉冲菜

唐山零粉 唐山生薑

大埠蝦醬 大埠腐乳

◎新電話 Pacific 5845

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C. Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等味。美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予。准照。批發零沽。價錢。相宜。僑胞光顧。請認。招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸 五花臘肉 鴨肝腸 臘豬咀 招商代理 利權從優 司理人丘發多謹啟

曹統新藥行

科全外內婦男西中理行總省羅美返唐由生醫本

症難難奇脚爛痔瘡瘋癩跌打血咳癆肺

寄便函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅 900 Temple St. Los Angeles, Cal. U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元
- ◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
- ◎牛黃清熱丸 每樽一元
- ◎男子七疳丸 一兩二五
- ◎消粒解毒丸 一兩二五
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二五
- ◎立效止咳水 每樽一元
- ◎鴉標萬安油 每打四元
- ◎立即止痛片 每打一元

電派路銀行

Imperial Bank of Canada

Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.

周愛權

雙眼如鏡 要權畢學 工精良又 好來快 玲瓏觀微 字畫三介

JACK K. CHOW OPTOMETRIST 128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

錦昌公司

GUM JUNG CO. LTD.

新到大幫布料 精造趨時服裝 旅館餐館用衣 各款工人衣服 家用線仔紗褲 加長羊毛襪仔 遠近僑胞惠顧 批價特別相宜

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West Established 1921

店鏡眼明匹

虛保一副 不能偽眼 觀一生

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.

303 Dundas Ave. E. VANCOUVER, B.C.

華友欲回鄉者注意

